

CERONAV  
Nr. 85/04.04.2017

S.C. ANCOM'96 SRL  
Nr. 488/10.04.2017

## CONTRACT DE FURNIZARE

### 1. Părțile contractante

În temeiul Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse,

între:

**Centrul Român de Pregătire și Perfecționare a Personalului din Transporturi Navale - CERONAV**, cu sediul în localitatea Constanța, str. Pescarilor, nr.69A, Fax (+)40 241/631415, telefon (+)40241-639595, e-mail: office@ceronav.ro, cod fiscal 15566688, cont de virament in lei RO47TREZ23F845000200602X deschis la Trezoreria mun. Constanta, având ca reprezentant legal pe **Director General Dr. ing. Ovidiu Sorin Cupșa** în calitate de **Achizitor**, pe de o parte,  
și

Asocierea ANCOM'96 SRL- APPLIED RESEARCH INTERNATIONAL PRIVATE LIMITED (ARI), având ca lider asociere ANCOM'96 SRL din Constanța, adresă B-dul 1 Mai nr 1 Bloc H9 sc A parter, 900123 Constanța, telefon/fax 0737509820, număr de înmatriculare J13/ 2716/ 1996, cod fiscal RO 8980929, cont trezorerie RO49TREZ2315069XXX018273, reprezentată prin Dl. Gheorghe Pavel, funcția Administrator, în calitate de **Furnizor**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **Achizitor și Furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit Furnizorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele și orice alte bunuri care fac obiectul prezentului contract, pe care Furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze Achizitorului;
- e. **servicii** - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, testarea, instruirea personalului de operare, asistența tehnică pe parcursul perioadei de garanție și orice alte asemenea obligații care revin Furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate;
- g. **destinație finală** - locul unde Furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC);

i. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze, să instaleze, să pună în funcțiune, să instruiască personalul de întreținere și operare și să întrețină, în perioada/ perioadele convenite, următoarele produse:

- **Simulator de comunicații maritime GMDSS –VHF-DSC - 1 buc x 87.600,00 EUR fără TVA DDP Galați, Str.Portului nr. 54 A, Galați, România**

denumite în cele ce urmează **produsele**, cuprinzând elementele de hardware și software conform celor precizate în propunerea tehnică și caietul de sarcini, atașate la prezentul contract în anexa 1, în **maximum 2 luni** de la data semnării prezentului contract, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și documentele sale prevăzute la art.7.

Furnizorul garantează că toate produsele sunt noi, în conformitate cu standardele europene în domeniu precum și alte certificări și standarde de conformitate solicitate în caietul de sarcini, că acestea nu utilizează componente ale unor elemente folosite anterior și înglobează tehnologii actuale în domeniu.

### 5. Prețul contractului

5.1. - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate, plătit furnizorului de către achizitor, este de **87.600,00 EUR** fără TVA, la care se adaugă TVA în valoare de **16.644,00 EUR**, adică un total de **104.244,00 EUR** cu TVA inclus DDP Galați, Str.Portului nr. 54 A, Galați, România, preț care va fi ferm pe toată durata contractului, plătit în RON la cursul de schimb RON/ EUR valabil pentru anul 2016 din secțiunea de evoluție a indicatorilor macroeconomici din scrisoarea cadru privind metodologia de elaborare a proiectelor de buget pe anul 2016 emisa de Ministerul Finantelor Publice sub nr. 418.496/ 17.09.2015, respectiv 4.44 RON/ EUR. Prețul cuprinde toate cheltuielile efectuate pentru realizarea obiectului contractului, inclusiv transport până la sediul subunității CERONAV din Galați, Str.Portului nr. 54 A, Galați, România, suport și asistență tehnică gratuită pe perioada de garanție ceea ce include upgradare gratuită a software-ului în cazul în care apar versiuni noi, instalare, punere în funcțiune, testare, instruirea personalului desemnat de achizitor pentru întreținere și operare, a personalului de instruire, precum și orice alte taxe/ costuri ocazionale de livrare sau furnizare.

5.2. Prețul este ferm pe toată perioada de derulare a contractului. Nu se acordă avans.

5.3. Plata se va face către liderul asocierii ANCOM'96 SRL în contul acestuia menționat la clauza 1 din prezentul contract, în termen de 30 de zile calendaristice de la primirea facturii fiscale în original, dar conditionat de semnarea fără observații a procesului verbal de recepție și punere în funcțiune a produselor precum și a procesului verbal de finalizare a instruirii personalului desemnat de Achizitor conform celor specificate la punctul 8.5.

## 6. Durata contractului

6.1. - Durata prezentului contract este de 2 luni începând de la data semnării contractului și va produce efecte pe întreaga perioadă de garanție de 36 luni de la data livrării și punerii în funcțiune a produselor și a școlarizării personalului desemnat de achizitor.

## 7. Documentele contractului

7.1. - Documentele care fac parte integrantă din contract sunt:

- a) caietul de sarcini, propunerea tehnică și propunerea financiară acceptate de către autoritatea contractantă;
- b) anexa nr.1 - cantitățile și prețurile produselor;
- c) acordul de asociere;
- d) garanția de bună execuție;

## 8. Obligațiile principale ale Furnizorului

8.1. - Furnizorul se obligă să furnizeze *produsele* la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică și caietul de sarcini precum și în condițiile tehnice cuprinse în cartea tehnică a produselor în termen de **maxim 2 luni** de la semnarea prezentului contract.

8.2. - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele menționate la clauzele 4.1 și 8.1. din prezentul contract, împreună cu documentele însoțitoare prevăzute la clauza 14.2 din prezentul contract.

8.3. Produsele vor fi noi, nefolosite, de ultimă generație, în conformitate cu standardele europene în domeniu precum și alte certificări și standarde de conformitate așa cum au fost acestea solicitate în caietul de sarcini pentru fiecare tip de produs în parte, nu vor avea componente ale unor elemente folosite anterior și vor îngloba tehnologii actuale în domeniu.

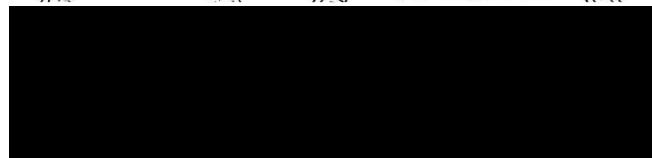
8.4. Furnizorul se obligă să instaleze și să pună în funcțiune produsele livrate.

8.5. Furnizorul se obligă să școlarizeze cu titlu gratuit personalul de întreținere și operare nominalizat de Achizitor cel puțin două persoane pe o perioadă de minim 5 zile sau mai mult dacă este necesar, la sediul Achizitorului, în termen de cel mult 2 săptămâni de la recepția preliminară a produselor. După finalizarea instruirii și evaluării personalului CERONAV, se va emite un document care să ateste faptul că deținătorul a finalizat cu succes instruirea specifică și care certifică faptul că respectivul participant a atins nivelul de competență necesar întreținerii și operării produselor care fac obiectul prezentului contract.

8.6. - Furnizorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către Achizitor.



## **9. Obligațiile principale ale Achizitorului**

9.1. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termen de cel mult 3 (trei) zile de la data livrării acestora și la sediul Achizitorului din Str.Portului nr. 54 A, Galați, România.

9.2. Achizitorul se obligă să platească prețul în RON așa cum s-a convenit în prezentul contract la clauza 5.1. către Furnizor în termen de 30 de zile calendaristice de la recepția și punerea în funcțiune fără observații a produselor și a finalizării școlarizării personalului desemnat de achizitor conform prevederilor punctului 8.5. din prezentul contract, în baza procesului verbal de recepție, punere în funcțiune și școlarizare, precum și primirea facturii fiscale în original. Plățile în valută se vor efectua prin respectarea prevederilor legale.

## **10. Sancțiuni pentru nedeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1. - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate în termenul maxim prevăzut la art.8.1 din prezentul contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0.02% din prețul produselor comandate de achizitor și nelivrate de furnizor, pentru fiecare zi de întârziere.

10.2- În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul convenit, atunci acesta poate plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0.02% din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept/de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **11. Garanția de bună execuție a contractului**

11.1 - Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 10% din prețul contractului exclusiv TVA respectiv **8.760,00 EUR (38,894.40 RON)** în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului, în una din formele menționate în fișa de date a achiziției. va avea o perioadă de valabilitate cel puțin egală cu durata contractului. De regulă, garanția de bună execuție se constituie prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări, care devine anexă la contract, prevederile art. 36 din HG 395/2016 aplicându-se corespunzător Instrumentul de garantare va fi depus în original la sediul CERONAV din Str. Pescarilor nr. 69A, Constanța.

11.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă furnizorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

11.3 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data semnării fără observații a procesului verbal de recepție și punere în funcțiune a Simulatorului

precum și finalizarea instruirii personalului desemnat de Achizitor conform celor specificate la punctul 8.5 și/sau de la plata facturii finale, dacă nu a ridicat până la acea data pretenții asupra ei.

11.4 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului. Achizitorul va elibera garanția de participare numai după ce furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

## **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1. Achizitorul sau reprezentantul său are obligația de a inspecta și/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din propunerea tehnică și caietul de sarcini care fac parte integrantă din contract.

12.2 - (1) Inspecțiile și testele din cadrul recepției produselor se vor face la sediul furnizorului din Str.Portului nr. 54 A, Galați, România.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

12.3 - Recepția va fi cantitativă și calitativă, de structură și de integritate, precum și funcțională, în conformitate cu specificațiile caietului de sarcini și cu cartea tehnică a produselor, pe baza documentelor de livrare, a certificatelor de garanție și a celor de calitate, ocazie cu care se încheia un proces verbal de recepție între furnizor și achizitor. Procesul verbal de recepție finală se va semna după recepția produselor și a școlarizării personalului desemnat de achizitor. Neconformitățile vor fi consemnate într-o notă de constatare.

12.4. - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, Achizitorul are dreptul să îl respingă, iar Furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înlocui produsele refuzate; sau
- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

12.5. - Dreptul Achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de Furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al Achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

12.6. - Prevederile clauzelor 12.1-12.4 nu îl vor absolve pe Furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

## **13. Ambalare și marcare (nu se aplică licențelor software livrate electronic)**

13.1. - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

13.2 - Ambalarea, marcarea și documentația din interiorul sau din afara pachetelor vor respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.

13.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului

#### **14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

14.1. - Furnizorul are obligația de a livra produsele și serviciile accesorii la sediul CERONAV din Str.Portului nr. 54 A, Galați, România, respectând termenul comercial stabilit la clauzele 4 și 8 din prezentul contract.

14.2. - (1) Furnizorul are obligația de a asigura complet, pe cheltuială proprie, produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit la clauzele 4.1. și 5.1. din prezentul contract.- DDP Constanța sediul CERONAV din Str.Portului nr. 54 A, Galați, România. În cazul neasigurării produselor de către Furnizor, riscul pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare este suportat de către Furnizor. La expedierea produselor, Furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât Achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va livra odata cu produsele:

- factura fiscală;
- aviz de însoțire a mărfii;
- certificate de calitate și declarații de conformitate cu date de identificare pentru fiecare produs;
- certificatul de garanție;
- inventarul complet al produsului;
- documentația de instalare;
- documentația de mentenanță hardware și actualizare software pe perioada de garanție, redactate în limba română;
- Manualul Instructorului care trebuie să conțină toate informațiile necesare pentru punerea în funcțiune, instalarea, configurarea și utilizarea simulatorului;
- Manualul cursantului care trebuie să conțină toate informațiile necesare pentru operarea echipamentelor de simulare inclusiv exerciții predefinite;
- Mijloace didactice ajutătoare (folii, prezentări PPT, registru de lucru GMDSS, cărți pentru GOC, ROC, SAR, CD-uri audio/USB stick de memorie cu exemple de comunicații de pericol, comunicații SAR, GMDSS Log Book, documentații ITU: Ship Stations, Coast Stations, Radiodeterminare, Manual GMDSS) etc.

14.3. - Certificarea de către Achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție și punere în funcțiune, prin semnarea de către reprezentantul autorizat al Achizitorului pe documentele emise de Furnizor pentru livrare precum și a proceselor verbale de recepție și punere în funcțiune.

14.4. - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor (art.9.1 și de la 12.1 până la 12.5).

#### **15. Servicii**

15.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor conform cerințelor din caietul de sarcini și fișa de date din documentația de atribuire, fără a modifica prețul contractului.

15.2.- Furnizorul are obligația de a presta serviciile menționate la punctul 15.1, pentru perioada de timp convenită prin prezentul contract.

### **16. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

16.1. - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada menționată la clauza 6.1. din prezentul contract.

16.2. - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului Furnizorul nu respectă termenul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, Achizitorului;

16.3. - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare în baza unor motivații legate de situațiile de forță majoră, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

### **17 – Ajustarea prețului contractului**

17.1. - Pentru produsele livrate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în anexa nr. 1 la prezentul contract și nu se ajustează.

### **18. Modificarea contractului și cesiunea**

18.1 Prezentul contract poate fi modificat, cu acordul ambelor părți, doar în condițiile prevăzute la art.221 din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice;

18.2. (1) Orice modificare a prezentului contract în cursul perioadei sale de valabilitate altfel decât în cazurile și condițiile prevăzute la art. 221 din Legea 98/ 2016 se realizează prin organizarea unei noi proceduri de atribuire, în conformitate cu dispozițiile legii mai înainte menționate.

(2) În situația nerespectării dispozițiilor alin. (1), autoritatea contractantă are dreptul de a denunța unilateral contractul.

18.3 În prezentul contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

### **19. Încetarea Contractului**

19.1. Prezentul contract încetează, fără a mai fi necesară intervenția instanțelor judecătorești sau a unui tribunal arbitral, în următoarele condiții:

- Prin acordul părților;
- Neconstituirea garanției de bună execuție la termenul convenit;
- Odată cu finalizarea prestațiilor,
- Prin reziliere (în cazul în care una din părți nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract);
- În cazul în care față de una dintre părți s-a declanșat falimentul sau este în incapacitate de plată;
- În cazul în care una din părți cesionează fără acordul celeilalte părți drepturile și obligațiile rezultate din prezentul contract ;
- Concurența neloială;

19.2. Partea care invocă încetarea contractului notifică celeilalte părți cauza de încetare cu 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

19.3. Încetarea contractului nu exonerează părțile de îndeplinire a obligațiilor deja executate.



ce le revin.

19.4. Autoritatea contractantă are dreptul de a denunța unilateral contractul de achiziție publică în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164-167 din Legea nr. 98 din 19 mai 2016 privind achizițiile publice;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

## **20. Perioada de garanție acordată produselor**

20.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultima generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

20.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică, respectiv **36 de luni** și se calculează de la data semnării fără obiecțiuni a procesului – verbal final de recepție a produselor și serviciilor conexe care fac obiectul prezentului contract.

(2) Furnizorul va asigura suportul și asistența tehnică gratuită pe întreaga perioadă de garanție, ceea ce include upgradare gratuită a software-ului în cazul în care apar versiuni noi.

20.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

20.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului.

Furnizorul va asigura service gratuit pe perioada de garanție. Service-ul în perioada de garanție se va face în locațiile Achizitorului (on-site), durata de intervenție fiind de maxim 24 ore de la semnalarea telefonică sau în scris (e-mail sau fax).

În cazul în care nu se pot remedia defecțiunile on-site în maxim 24 de ore de la semnalare, furnizorul va înlocui echipamentul defect până la reparare cu unul identic sau cu performanțe superioare, pe cheltuiala furnizorului.

Dacă datorită unor defecțiuni se va întrerupe exploatarea produselor, furnizorul se va obliga să extindă perioada de garanție cu durata întreruperii.

Dacă Furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, Achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala Furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricaror alte drepturi pe care Achizitorul le poate avea față de Furnizor prin contract.

20.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala



furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

## **21. Forța majoră**

21.1. - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2. - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care această acționează.

21.3. - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4. - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

21.6. - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **22. Soluționarea litigiilor**

22.1. - Achizitorul și Furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2. - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, Achizitorul și Furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești de la sediul Achizitorului.

## **23. Limba care guvernează contractul**

23.1. - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **24. Comunicări**

24.1. - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

24.2. - Comunicările dintre părți se pot face și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 25. Legea aplicabilă contractului

25.1. - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie, în localitatea Constanța, astăzi, **30.01.2017**, prezentul contract în două exemplare, un exemplar pentru Achizitor și un exemplar pentru Furnizor.

**ACHIZITOR,**  
**CERONAV Constanța,**

Director General  
Dr. Ing. Ovidiu Sorin Cupșa

Director Economic  
Ec. Claudia Cheorghe

Director Subunitatea Galați  
Dr. Ing. Doina Munteanu

C.F.P.  
Ec. Irina Neacșu

Responsabil de contract,  
Exp.Cons.1A Eugen Țică

**FURNIZOR,**  
**Asocierea ANCOM'96 SRL- APPLIED  
RESEARCH INTERNATIONAL PRIVATE  
LIMITED (ARI), având ca lider asociere  
ANCOM'96 SRL din Constanța**

Administrator Ancom'96 S.R.L.  
Gheorghe Pavel

Director Comercial  
Ec. Dan Pisciă

Director Studii  
Ing. Ion Filimon

Șef Birou Juridic și  
Asistență Managerială

Cons. jur. Nicolae-Iulian Trandafir

**I. Oferta financiara – 87.600,00 EUR fără TVA**

Denumire obiect	Cantitate	Pret EURO
Software (1 instructor, 10 statii cursant, consola GMDSS )	1	20.000,00
Hardware (COTS, consola si HMI), mobilier și documentație simulator	1	32.600,00
Servicii- Transport, Instalare, Punere în funcțiune	1	7.000,00
Training- conform clauza 8.5	1	13.000,00
Garanție (3 ani)	1	15.000,00
Total Euro		87.600,00

**II: CONFIGURAȚIA TEHNICĂ ACCEPTATĂ****Simulatorul de comunicații maritime GMDSS –VHF-DSC cu certificare DNV-GL Radio**

Communication Simulator va conține:

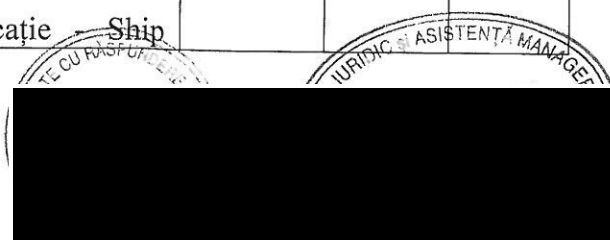
- 1 Stație instructor (o bucată) ,
- 10 Stații cursant (zece bucăți) și
- o consola GMDSS cu următoarea configurație hardware:

Denumire componentă	Specificații	Buc.
<b>Computer Performant Instructor x 1 Stație Cursant x 10 Consola GMDSS x 1</b>	Intel Core i5-4th Gen 4590 processor, 8GB DDR3 RAM, 500 GB SATA HDD, DVD RW, Intel HD Graphics, Board Connector 16x PCI-Express slot One, 1xPCI-Express slot One , Gigabit Eth, Keyboard, Optical mouse, Windows 8.1 professional, Dell/HP/Acer sau echivalent	12
<b>Set Echipamente de urgență DUMMY cuprinse în Consola GMDSS</b>	1 EPIRB 1 SART (RADAR) 1 AIS SART 1 VHF PORTABIL	1 SET
<b>Dual Display Graphics Card Instructor x 1 Stație Cursant x 10</b>	Dual display NVIDIA 210 GT PCI Express with 512 MB RAM DDR sau echivalent	11
<b>Quadro Graphic Card GMDSS Consolex1</b>	NVIDIA Quadro Graphic card K 1200 or equivalent	1
<b>Monitor 22 inch LCD/LED monitors (Touch Enabled) Instructor x 2 Stație Cursant x 20</b>	Panasonic/LG/samsung or equivalent	22
<b>Monitor 22 inch LCD/LED monitors GMDSS Console x 3</b>	Panasonic/LG/samsung or equivalent	3
<b>Desktop speakers</b>	Creative/ Echivalent	11 seturi
<b>Network Switch (24 Port)</b>	Digisol 24 Port Gigabit Unmanaged Network Switch Model No. DG GS102gD sau echivalent	1 set
<b>Printer</b>	Multifunction colour A4 Laser printer HP or	1

	Equivalent	
<b>Cabluri HDMI, VGA, UTP, sunet, conectica, etc</b>	astfel încât Simulatorul GMDSS sa fie instalat la cheie, conform art. 5.1 din prezentul contract	Oricâte astfel încât Simulatorul GMDSS sa fie instalat la cheie, conform caiet de sarcini

### III. SOFTWARE

NR	Denumire licența sau sublicență	Va simula cel puțin următoarele echipamente	Numărul versiunii	Anul lansării	Număr de licențe
1	<b>Licenta software pentru Instructor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• INMARSAT F 77, stații terestre de navă, cu voce, telex, operații de antenă;</li> <li>• INMARSAT B, stații terestre de navă, cu voce, telex, operații de antenă;</li> <li>• INMARSAT C stații terestre de navă cu telex/fax cu EGC (Enhanced Group Call) și recepție a MSI (Maritime Safety Information); Posibilitatea utilizării serviciilor de coduri trebuie să fie inclusă în simulator iar instructorul trebuie să poată introduce noi coduri, dacă este necesar;</li> <li>• MF/HF cu posibilitatea de a adăuga zgomot de fond cu interferențe de diverse tipuri;</li> <li>• MF/HF DSC (apel numeric selectiv);</li> <li>• MF/HF Telex (NBDP)</li> <li>• VHF cu posibilitatea de a adăuga zgomot de fond cu interferențe de diverse tipuri;</li> <li>• VHF DSC;</li> <li>• Radiotelefoane portabile VHF GMDSS/ SOLAS;</li> <li>• NAVTEX;</li> <li>• EPIRB;</li> <li>• SART și AIS SART</li> <li>• Baterii (AC/ DC Controls);</li> <li>• Panou de alarmă de primejdie-Distress Alarm Panel;</li> <li>• Radiotelefoane portabile VHF în bandă aeronautică;</li> <li>• Radar și comenzile navei pentru operațiuni SAR</li> <li>• Sistem de intercomunicație Ship</li> </ul>	4.1.00	2016	1



		Intercom Text MSG- mesagerie de tip text.			
	<b>Licenta software pentru Stațiile Cursant</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• VHF cu DSC;</li> <li>• MF/HF cu DSC/SSB și Telex;</li> <li>• EPIRB</li> <li>• Radiotelefon portabil VHF;</li> <li>• Radiotelefon portabil VHF cu bandă aeronautică;</li> <li>• SART și AIS SART de tip cu Radar simplu;</li> <li>• INMARSAT B;</li> <li>• INMARSAT B telex;</li> <li>• INMARSAT C;</li> <li>• INMARSAT F77;</li> <li>• NAVTEX;</li> <li>• Panou cu baterii;</li> <li>• Harta lumii;</li> <li>• Ship Intercom.</li> </ul>	4.1.00	2016	10
	<b>Licenta software pentru Consola GMDSS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consola interactivă;</li> <li>• VHF cu DSC;</li> <li>• MF/HF cu DSC/SSB și Telex;</li> <li>• EPIRB</li> <li>• Radiotelefon portabil VHF;</li> <li>• Radiotelefon portabil VHF cu bandă aeronautică;</li> <li>• SART și AIS SART de tip cu Radar simplu;</li> <li>• INMARSAT B;</li> <li>• INMARSAT B telex;</li> <li>• INMARSAT C;</li> <li>• INMARSAT F77;</li> <li>• NAVTEX;</li> <li>• Panou cu baterii;</li> <li>• Harta lumii;</li> <li>• Ship Intercom.</li> </ul>			

#### IV. MOBILIER

Mobilierul minim necesar pentru sala de clasă în care va fi instalat simulatorul este:

- 1(un) birou pentru Instructor;
- 10 (zece) birouri pentru Cursanți;
- 1(un) cuier pentru haine;
- 1(un) dulap pentru documentații;
- 1(un) scaun managerial pentru instructor;
- Consola GMDSS
- 20 (douăzeci) scaune pentru cursanți;

#### V. TRAINING

Furnizorul va asigura nivelul necesar de instruire de operare și întreținere pentru Simulator pentru personalul CERONAV- cel puțin 2 (două) persoane, pe o durată minima a instruirii de 5 zile,

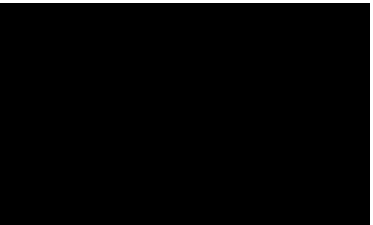
conform Sample Training Plan. Instructorul trebuie să dețină o bună experiență privind hardware-ul și software-ul simulatorului precum și privind instrucțiunile de instruire pentru simulator și în explicarea și efectuarea de demonstrații pentru cursanți.


După finalizarea instruirii și evaluării personalului CERONAV, se va emite un document care să ateste faptul că deținătorul a finalizat instruirea specifică și care certifică faptul că respectivul participant a atins nivelul de competență necesar.


**ACHIZITOR,  
CERONAV Constanța,**

**FURNIZOR,  
Asocierea ANCOM'96 SRL- APPLIED  
RESEARCH INTERNATIONAL PRIVATE  
LIMITED (ARI), având ca lider asociere  
ANCOM'96 SRL din Constanța**

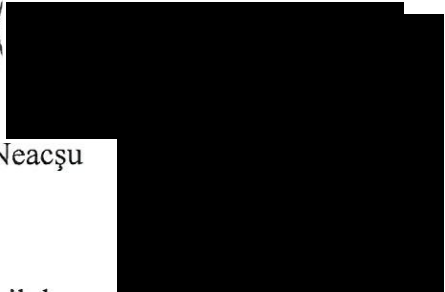
Director General  
Dr. Ing. Ovidiu Sorin Cupșa  


Administrator Ancom'96 S.R.L.  
Gheorghe Pavel  


Director Economic Ec. Claudia Gheorghe  
Director Comercial Ec. Dan Pistică  


Director Subunitatea Galați Dr. Ing. Doina Munteanu  
Director Studii Ing. Ion Filimon  


Șef Birou Juridic și  
Asistență Managerială

Cons. jur. Nicolae Iulian Trandafir  


C.F.P.  
Ec. Irina Neacșu

Responsabil de contract,  
Exp.Cons.1A Eugen Dică  
